



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

---

Jil. LVII]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 27 JUN 2002

[No. 24]

---

**Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.**

**DATUK K.Y. MUSTAFA,  
Setiausaha Kerajaan Negeri.**

---

No. 450

[No. JPAN. 800-2/9093 Klt. 2/(73)A.

BERCUTI

<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tempoh Cuti Rehat</i>	<i>Tarikh Permulaan Bercuti</i>
Ir. Benny Wang	Pengurus Besar	2 hari	2 Mei 2002

---

No. 451

[No. JPAN. 800-2/9093 Klt. 2/(73)B.

KEMBALI DARIPADA BERCUTI

Pegawai berikut telah kembali daripada bercuti:

<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tarikh Kembali Daripada Bercuti</i>
Ir. Benny Wang	Pengurus Besar	6 Mei 2002

**No. 452**

[No. (PR) 61/6/2/3]

**AKTA SENJATA 1960**

(Akta 206)

**PERATURAN PENGETAHUAN LESEN SENJATA**

Atas kuasa yang diberi kepadanya bahawa Seksyen 57, Akta Senjata 1960, Akta 206 Pesuruhjaya Polis Sabah dengan ini memberi arahan seperti berikut:-

1. Ketua Polis Daerah, di dalam Negeri Sabah, adalah diberi hak kuasa sepertimana yang diperuntukkan bahawa Seksyen 4(4) Akta Senjata, 1960, bagi pembaharuan sesuatu lesen atau permit sahaja, melainkan jika telah dimansuhkan atau dibatalkan terlebih dahulu, untuk tempoh satu tahun selanjutnya mulai 1 Jun 2002.
2. Ketua Polis Daerah, di dalam Negeri Sabah adalah diberi hak kuasa sepertimana yang diperuntukkan bahawa Seksyen 4(4) Akta Senjata, 1960, bagi pembaharuan suatu lesen atau permit rifle, melainkan jika telah dimansuhkan atau dibatalkan terlebih dahulu, untuk tempoh satu tahun selanjutnya mulai 1 Jun 2002.

Bertarikh di Kota Kinabalu pada 10 Jun 2002.

DATO' RAMLI BIN YUSUFF,  
*Pesuruhjaya Polis Sabah,  
 Polis Di Raja Malaysia.*

[No. (PR) 61/6/2/3]

**ARMS ACT 1960**  
 (Act 206)**ARMS LICENSING REGULATIONS**

In exercise of the powers conferred upon him by Section 57 of the Arms Act, 1960  
 Act 206 the Sabah Commissioner of Police hereby makes the following order:-

1. The officer-in-Charge of Police District in the state of Sabah is duly vested the authority provided by section 4(4) of the Arms Act, 1960, to renew licences or arms permit, unless previously revoked or cancelled, for a further period of one year from 1st day of June, 2002.
2. The officer-in-Charge of Police District in the State of Sabah is duly vested the authority provided by section 4(4) of the Arms Act, 1960, to renew licences or permit for rifle, unless previously revoked or cancelled for a period for one year from 1st June, 2002.

Dated at Kota Kinabalu this 10th day of June, 2002.

DATO' RAMLI BIN YUSUFF,  
*Sabah Commissioner of Police,  
 Royal Malaysia Police.*

**No. 453**

[No. KPASST (R) 500-52/2 Jld. 4

**ENAKMEN TAMAN-TAMAN 1984**  
**(Enakmen No. 6 tahun 1984)**

**PENGISYTIHARAN NIAT UNTUK MENJADIKAN TAMAN MARIN TUN SAKARAN**

Pada menjalankan kuasa-kuasa diberikan kepadanya oleh seksyen 3 Enakmen Taman-Taman 1984, Yang di-Pertua Negeri dengan nasihat Menteri Pelancongan, Alam Sekitar, Sains dan Teknologi dengan ini mengisyiharkan niatnya untuk menjadikan Tanah Kerajaan, yang diperihalkan di dalam Jadual ini sebagai Taman Negeri yang akan dikenali sebagai Taman Marin Tun Sakaran.

2. Pemberitahuan ini akan tamat tempohnya selepas enam bulan dari tarikh notis ini disiarkan.

**JADUAL**

<i>Lokasi</i>	<i>A.D. Pelan No.</i>	<i>Luas Lebih Kurang</i>
Teluk Darvel Laut Celebes	99197697	35,000 hektar

Satu kawasan lebih kurang 35,000 hektar terletak dalam kawasan Teluk Darvel, Laut Celebes di antara garis lintang  $4^{\circ}33'N$  hingga  $4^{\circ}42'N$  dan garis bujur  $118^{\circ}37'E$  hingga  $118^{\circ}51'E$  termasuk Pulau Bodgaya, Pulau Boheydulang, Pulau Tetagan, Pulau Mantabuan, Pulau Sibuan, Pulau Maiga, Pulau Selakan dan Pulau Sebangkat bersama-sama dengan terumbu karang yang mengelilingi pulau-pulau tersebut dan kawasan yang berdekatan, keseluruhannya seperti yang ditunjukkan dalam warna hijau di atas Pelan S.D. 99197697 yang disimpan di Pejabat Pengarah Tanah dan Ukur.

Termaktub di Kota Kinabalu pada 7 Jun 2002.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Menteri Pelancongan, Alam Sekitar,  
Sains dan Teknologi.*

[No. KPASST (R) 500-52/2 Jld. 4

**THE PARKS ENACTMENT, 1984**  
**(Enactment No. 6 of 1984)**

**DECLARATION OF INTENTION TO CONSTITUTE TUN SAKARAN MARINE PARK**

In exercise of the powers conferred upon him by section 3 of the Parks Enactment, 1984, the Yang di-Pertua Negeri with the advice of the Minister of Tourism, Environment, Science and Technology hereby declares his intention to constitute the State Land described in the Schedule hereto as a State Park to be known as the Tun Sakaran Marine Park.

THE PARKS ENACTMENT, 1984 - (*cont.*)

2. This notification shall lapse after a period of six months from the date of publication.

## SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>S.D. Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Darvel Bay Celebes Sea	99197697	35,000 hectares

An area of approximately 35,000 hectares situated in the Darvel Bay area of the Celebes Sea between latitude 4°33'N up to 4°42'N and longitude 118°37'E up to 118°51'E including the Bodgaya Island, Boheydulang Island, Tetagan Island, Mantabuan Island, Sibuan Island, Maiga Island, Selakan Island and Sebangkat Island together with the coral reefs surrounding the islands and in their immediate vicinity, the whole being more particularly delineated and edged with a green on S.D. Plan No. 99197697 deposited in the office of the Director of Lands and Survey Department.

Dated at Kota Kinabalu, this 7th day of June, 2002.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Minister of Tourism, Environment,  
 Science and Technology.*

No. 454

[No. JKM. 100-15/41 Klt. 2/117

## ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN, 1961

( Ordinan No. 11 tahun 1961)

(SEBAGAIMANA DIPINDA OLEH ENAKMEN BANDARAYA  
 KOTA KINABALU 1996)

## ANGGARAN PIHAK BERKUASA TEMPATAN 2002

Bersesuaian dengan peruntukan subseksyen (3) seksyen 62 Ordinan Kerajaan Tempatan, 1961 (sebagaimana dipinda oleh Enakmen Bandaraya, Kota Kinabalu 1996), notis adalah diberikan bahawa saya telah meluluskan Anggaran Belanjawan Dewan Bandaraya Kota Kinabalu bagi tahun 2002.

2. Salinan anggaran ini didapati dalam Anggaran Hasil dan Perbelanjaan bagi tahun 2002 dan boleh didapati di Pejabat Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu.
3. Saya dengan ini juga mengarahkan agar salinan Anggaran Tahunan ini disimpan di Pejabat Dewan Bandaraya Kota Kinabalu untuk pemeriksaan orang awam.

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Ketua Menteri Sabah.*

---

[No. JKM. 100-15/41 Klt. 2/117

## THE LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1961

(Ordinance No. 11 of 1961)

(AS AMENDED BY CITY OF KOTA KINABALU ENACTMENT 1996)

LOCAL AUTHORITY ESTIMATES 2002

In accordance with the provisions of subsection (3) of section 62 of the Local Government Ordinance, 1961 (As amended by City of Kota Kinabalu Enactment 1996) notice is hereby given that I have approved the annual Estimates for 2002 for Kota Kinabalu City Hall.

2. Copies of the estimates are to be found in the Estimates of Revenue and Expenditure for the Year 2002 and obtainable from the Government Printing Office, Kota Kinabalu.

3. I hereby direct further that copies of the Annual Estimates shall be deposited at the office of the Kota Kinabalu City Hall and made available for public inspection.

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Chief Minister of Sabah.*

---

**No. 455**

[No. JKM. PHB. 600-2/1/73(20)

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

(Bab 69)

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan Warta No. 216/2002 hendaklah diambil. Walau bagaimanapun, pengisytiharan serta merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan. Oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Bab 69 Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai-pegawai yang diberikuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu pembinaan sebatang jalan, iaitu untuk Menaiktaraf Jalan Merotai - Kalabakan, Fasa II Tawau; yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu pada 7 Disember 2001.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Ketua Menteri Sabah.*

---

[No. JKM. PHB. 600-2/1/73(20)

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

(Cap. 69)

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 216/2002 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, Cap. 69 the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the construction of Merotai - Kalabakan Road, Phase II, Tawau; to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 7th day of December, 2001.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 456

[No. JKM. PHB. 600-2/1 Jld. 9(D)/(42)

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

(Bab 69)

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 217/2002 hendaklah diambil. Walau bagaimanapun, pengisytiharan serta merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan. Oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Bab 69 Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai-pegawai yang diberikuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu bagi pembinaan sebatang jalan iaitu Jalan Nangoh - Paitan Beluran; yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu pada 7 Disember 2001.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Ketua Menteri Sabah.*

---

[No. JKM. PHB. 600-2/1 Jld. 9(D)/(42)

**THE LAND ACQUISITION ORDINANCE**

(Cap. 69)

**DIRECTION UNDER SECTION 5**

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 217/2002 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, Cap. 69 the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the construction of a road, to wit Nangoh - Paitan Road, Beluran; to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 7th day of December, 2001.

By His Excellency's Command,

**DATUK CHONG KAH KIAT,  
Chief Minister of Sabah.**

**No. 457**

[No. JKM. PHB. 600-2/2/23/(14)

**ORDINAN PENGAMBILAN TANAH**

(Bab 69)

**ARAHAN DIBAWAH SEKSYEN 5**

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 218/2002 hendaklah diambil. Walau bagaimanapun, pengisytiharan serta merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan. Oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Bab 69 Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai-pegawai yang diberikuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu bagi pembinaan 2 buah "Sludge Drying Bed" untuk "Tawau Water Supply Stage II," Tawau; yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu pada 7 Disember 2001.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

**DATUK CHONG KAH KIAT,  
Ketua Menteri Sabah.**

---

[No. JKM. PHB. 600-2/2/23/(14)

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

(Cap. 69)

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 218/2002 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise Cap. 69 of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the construction of the 2 Nos. of Sludge Drying Bed for Tawau Water Supply Stage II, Tawau; to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 7th day of December, 2001.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 458

[No. JKM. PHB. 600-2/4/6/(13)

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

(Bab 69)

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 219/2002 hendaklah diambil. Walau bagaimanapun, pengisytiharan serta merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan. Oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang Bab 69 diberikan oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai-pegawai yang diberikuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu bagi pembinaan Jalan Raya Beaufort/Menumbok/Mempakul, Kuala Penyu; yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu pada 7 Disember 2001.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Ketua Menteri Sabah.*

---

[No. JKM. PHB. 600-2/4/6/(13)

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

(Cap. 69)

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 219/2002 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, Cap. 69 the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the construction of Beaufort/Menumbok/ Mempakul Road, Kuala Penyu; to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 7th day of December, 2001.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 459

[No. JKM. PHB. 600-2/1/68/(30)

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

(Bab 69)

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 220/2002 hendaklah diambil. Walau bagaimanapun, pengisytiharan serta merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan. Oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Bab 69 Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai-pegawai yang diberikuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu bagi pembinaan sebatang jalan iaitu Jalan Beluran - Spur, Sandakan/Beluran; yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu pada 14 Disember 2001.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Ketua Menteri Sabah.*

---

[No. JKM. PHB. 600-2/1/68/(30)

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

(Cap. 69)

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 220/2002 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, Cap. 69 the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the construction of a road, to with Beluran - Spur Road, Sandakan/Beluran; to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 14th day of December, 2001.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 460

[No. JKM. PHB. 600-2/4(T)/(19)

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

(Bab 69)

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 221/2002 hendaklah diambil. Walau bagaimanapun, pengisytiharan serta merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan. Oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Bab 69 Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai-pegawai yang diberikuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu untuk pembinaan sebuah sekolah Kerajaan iaitu Sekolah Menengah Kebangsaan Mutiara, Kota Kinabalu; yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu pada 14 Disember 2001.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/4(T)/(19)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

(Cap. 69)

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 221/2002 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, Cap. 69 the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the construction of Government school, to wit Sekolah Menengah Kebangsaan Mutiara, Kota Kinabalu; which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 14th day of December, 2001.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Chief Minister of Sabah.*

**No. 461**

[No. JKM. PHB. 600-2/4/07/(9)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

(Bab 69)

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 222/2002 hendaklah diambil. Walau bagaimanapun, pengisytiharan serta merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan. Oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Bab 69 Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai-pegawai yang diberikuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu pembinaan Sekolah Menengah Kebangsaan Beluran II, Beluran; yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu pada 14 Disember 2001.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Ketua Menteri Sabah.*

---

[No.JKM.PHB. 600-2/4/0/7/(9)

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

(Cap. 69)

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 222/2002 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, Cap. 69 the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the construction of the "Sekolah Menengah Kebangsaan Beluran II," Beluran; to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 14th day of December, 2001.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 462

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/8/(9)

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

(Bab 69)

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 223/2002 hendaklah diambil. Walau bagaimanapun, pengisytiharan serta merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan. Oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Bab 69 Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai-pegawai yang diberikuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Sekolah Menengah Kebangsaan Merpati, Sandakan; yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu pada 14 Disember 2001.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/8/(9)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

(Cap. 69)

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 223/2002 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, Cap. 69 the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, for the construction of Sekolah Menengah Kebangsaan Merpati, Sandakan; to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 14th day of December, 2001.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Chief Minister of Sabah.*

**No. 463**

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/9/(10)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

(Bab 69)

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 224/2002 hendaklah diambil. Walau bagaimanapun, pengisytiharan serta merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan. Oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Bab 69 Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai-pegawai yang diberikuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Sekolah Menengah Kebangsaan Sepagaya II, Lahad Datu; yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu pada 14 Disember 2001.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Ketua Menteri Sabah.*

---

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/9/(10)

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

(Cap. 69)

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in Gazette Notification No. 224/2002 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, Cap. 69 the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the construction of Sekolah Menengah Kebangsaan Sepagaya II, Lahad Datu; to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 14th day of December, 2001.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 464

[No. JKM. PHB. 600-2/25(12)

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

(Bab 69)

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan Warta No. 225/2002 hendaklah diambil. Walau bagaimanapun, pengisytiharan serta merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan. Oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Bab 69 Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai-pegawai yang diberikuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu pembinaan sebatang Jalan Raya, iaitu Jalan LPPB - Kinarut South, Papar; yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu pada 7 Februari 2002.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Ketua Menteri Sabah.*

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

(Cap. 69)

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 225/2002 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, Cap. 69 the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the construction of a road, to wit Jalan LPPB - Kinarut South, Papar; to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 7th day of February, 2002.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 465

[No. JKM. PHB. 600-2/1/77(12)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

(Bab 69)

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 226/2002 hendaklah diambil. Walau bagaimanapun, pengisytiharan serta merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan. Oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Bab 69 Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai-pegawai yang diberikuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu pembinaan sebatang Jalan Raya, iaitu Naiktaraf Jalan Labuk; Sandakan; yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu pada 7 Februari 2002.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Ketua Menteri Sabah.*

---

[No. JKM. PHB. 600-2/1/77(12)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

(Cap. 69)

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 226/2002 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, Cap. 69 the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the construction of a road, to wit the construction of the Government road to wit Upgrading Labuk Road, Sandakan; to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 7th day of February, 2002.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 466

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/10/(9)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

(Bab 69)

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 227/2002 hendaklah diambil. Walau bagaimanapun, pengisytiharan serta merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan. Oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Bab 69 Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai-pegawai yang diberikuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu pembinaan sebuah sekolah Kerajaan iaitu Sekolah Menengah Kebangsaan Sikuati II, Kudat; yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu pada 7 Februari 2002.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Ketua Menteri Sabah.*

---

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/10/(9)

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

(Cap. 69)

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 227/2002 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, Cap. 69 the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the construction of a Government school, to wit Sekolah Menengah Kebangsaan Sikuati II, Kudat; to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 7th day of February, 2002.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 467

[No. JKM. PHB. 600-2/5/2/(9)

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

(Bab 69)

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 228/2002 hendaklah diambil. Walau bagaimanapun, pengisytiharan serta merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan. Oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Bab 69 Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai-pegawai yang diberikuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Pencawang Sime Darby Sandakan; yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu pada 7 Februari 2002.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/5/2(9)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

(Cap. 69)

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 228/2002 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, Cap. 69 the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the construction of a sub-station, to wit Sime Darby Sub-Station, Sandakan; to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 7th day of February, 2002.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Chief Minister of Sabah.*

**No. 468**

[No. JKM. PHB. 600-2/1/79/(8)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## PENGISYIHKARAN DI BAWAH SEKSYEN 3

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen (1) Seksyen 3 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisyiharkan bahawa pada pendapatnya tanah-tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama ini hendaklah diambil bagi maksud awam, iaitu untuk pembinaan sebatang jalan raya iaitu pembinaan Jalan Penampang By Pass.

Pelan No. 01125480 yang menunjukkan kawasan yang hendak diambil boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Kota Kinabalu, pada waktu pejabat.

## JADUAL

Bil.	Pemilik	No. Hakmilik	Luas Kawasan Hakmilik (hektar)	Lokasi	Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (meter persegi)
1.	Lembaga Pembangunan Perumahan dan Bandar	CL. 015500384 (D015530953) (D015530962) (D015530999)	8.55	Taman Sri Kepayan	775.7

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 22 Mei 2002.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

**DATUK CHONG KAH KIAT,  
Ketua Menteri Sabah.**

[No. JKM. PHB. 600-2/1/79/(8)

**THE LAND ACQUISITION ORDINANCE**

**Cap. 69**

**DECLARATION UNDER SECTION 3**

In exercise of the powers conferred upon him by subsection (1) of section 3 of the Cap. 69 Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares that he considers that the land set out in the Schedule hereto should be acquired for a public purpose, that is to say for the construction of a road, to wit, the Penampang Road By Pass.

Plan No. 01125480 showing the area to be acquired may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Kota Kinabalu, during normal office hours.

**SCHEDULE**

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Hectare(s)	Locality	Area to be Acquired in sq. metre(s)
1.	Lembaga Pembangunan Perumahan dan Bandar	CL. 015500384 (D015530953) (D015530962) (D015530999)	8.55	Taman Sri Kepayan	775.7

Dated at Kota Kinabalu, this 22nd day of May, 2002.

By His Excellency's Command,

**DATUK CHONG KAH KIAT,  
Chief Minister of Sabah.**

**No. 469**

[No. JKM. PHB. 600-2/1/80/(13)]

**ORDINAN PENGAMBILAN TANAH****Bab 69****PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4**

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. PBU/P9724/LA/70-93 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi pembinaan sebatang jalan iaitu Jalan Nangoh-Kanibungan (Fasa 2), Beluran; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepada oleh Seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan dalam jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Beluran pada waktu pejabat.

**JADUAL**

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (hektar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (hektar)</i>
1.	Etin b. Imam Masid	083036748	5.53	Sg. Paitan	1.082
2.	Abd. Rajak b. Ongkar	083036739	5.22	"	0.587
3.	Mausid b. Osman	083036695	3.20	"	0.167
4.	Muamad b. Mausid	083036720	5.22	"	0.427
5.	Salingkid b. Ayatuk	083036604	3.23	"	0.020
6.	Utong b. Juhari	083036613	3.16	"	0.259
7.	Singah b. Ogah	083036622	3.17	"	0.248
8.	Bagul b. Hassan	083036631	2.38	"	0.320
9.	Linjau b. Apat	083036711	5.15	"	0.326
10.	Jalinah bt. Otan	083149428	1.28	Sg. Tangkarason	0.876
11.	Ombag b. Kolbwat	083149679	5.73	"	1.357
12.	Kang bt. Utan	083149660	5.73	"	0.113
13.	Ampoyak bt. Munad	083149697	5.75	"	1.193

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 3 Jun 2002.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

**DATUK CHONG KAH KIAT,  
Ketua Menteri Sabah.**

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

## NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. PBU/P9724/LA/70-93 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the construction of a road, to wit Nangoh - Kanibungan Road (Phase 2), Beluran; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by Section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that all the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Beluran, during normal office hours.

## SCHEDULE

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Hectare(s)	Locality	Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)
1.	Etin b. Imam Masid	083036748	5.53	Sg. Paitan	1.082
2.	Abd. Rajak b. Ongkar	083036739	5.22	"	0.587
3.	Mausid b. Osman	083036695	3.20	"	0.167
4.	Muamad b. Mausid	083036720	5.22	"	0.427
5.	Salingkid b. Ayatuk	083036604	3.23	"	0.020
6.	Utong b. Juhari	083036613	3.16	"	0.259
7.	Singah b. Ogah	083036622	3.17	"	0.248
8.	Bagul b. Hassan	083036631	2.38	"	0.320
9.	Linjau b. Apat	083036711	5.15	"	0.326
10.	Jalinah bt. Otan	083149428	1.28	Sg. Tangkarason	0.876
11.	Ombag b. Kolbwat	083149679	5.73	"	1.357
12.	Kang bt. Utan	083149660	5.73	"	0.113
13.	Ampoyak bt. Munad	083149697	5.75	"	1.193

Dated at Kota Kinabalu, this 3rd day of June, 2002.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Chief Minister of Sabah.*

**No. 470**

[No. JKM. PHB. 600-2/1/Jld. 5 (149)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. JKR.SKN: 600-1/43/5 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi pembinaan Jalan Lintas Sibuga Sandakan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh Seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa Bab 69 semua tanah yang dinyatakan dalam jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Sandakan, pada waktu pejabat.

## JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (ekar)</i>
1.	Lim Hock Chiew Lim Man Hong Lim Man Thai	075204438	9.70	Sandakan	0.549

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 3 Jun 2002.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

**DATUK CHONG KAH KIAT,  
Ketua Menteri Sabah.**

[No. JKM. PHB. 600-2/1/Jld. 5 (149)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. JKR.SKN: 600-1/43/5 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the construction of Jalan Lintas Sibuga Sandakan; now, therefore, in exercise of Cap. 69 the powers conferred upon him by Section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that all the land set out in

the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Sandakan, during normal office hours.

#### SCHEDULE

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Acre(s)	Locality	Approximate Area to be Acquired in Acre(s)
1.	Lim Hock Chiew Lim Man Hong Lim Man Thai	075204438	9.70	Sandakan	0.549

Dated at Kota Kinabalu, this 3rd day of June, 2002.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Chief Minister of Sabah.*

**No. 471**

[No. JKM. PHB. 600-2/5/4/(23)]

#### ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

#### PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. L.S. 919.1.8/Vol.2/314-331 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi pembinaan Grid Penghantaran Pantai Timur; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh Seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan Bab 69 bahawa semua tanah yang dinyatakan dalam jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Sandakan, Kinabatangan dan Lahad Datu, pada waktu pejabat.

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)

## JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (ekar)</i>
1.	Chang Ket Mee Chang Ket Fui	075338493	2.92	Batu 13, Jalan Labuk	0.570
2.	Wong Sui Keng	075338484	3.51	„	0.542
3.	Chang Ket Nyap	075451115	1.63	Batu 12 $\frac{1}{4}$ , Jalan Labuk	0.260
4.	Liew Nyuk Sang Liew Ket Ching @ Liew Ket Kai	075156393	52.07	Sandala	3.550
5.	Liew Nyuk Sang Liew Ket Ching @ Liew Ket Kai	075144179	67.82	„	2.660
6.	Lau Pui Keong	075313585	13.92	Sandakan	1.015
7.	Consolidated Plantations Bhd.	075109474	9,947.50	„	59.728
8.	Ladang Kinabatangan Sdn. Bhd.	095311274	1,396.70	Sg. Kinabatangan	31.210
9.	Consolidated Plantations Bhd.	095310320	193.60	Kinabatangan	17.684
10.	Syarikat Budibumi Sdn. Bhd.	096290096	444.60	„	5.542
11.	Malakin Bersaudara Sdn. Bhd.	095310491	407.60	Segaliud- Lokan	5.461
12.	Teck Guan Plantations Sdn. Bhd.	095310786	949.30	Kinabatangan	12.412
13.	Teck Guan Plantations Sdn. Bhd.	095310795	971.60	„	11.869
14.	Sia Kui Khi Sia Toh Din Sia Kui Ping	115310720	0.81	Lahad Datu	0.359
15.	Albert Ng Kui Heng Frederick Ng Chung Foh	115128553	5.34	„	1.452
16.	Sabahria Plantations Sdn. Bhd.	115338737	100.80	„	3.321

## JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (ekar)</i>
17.	Gan Hwei Chwen Sdn. Bhd.	115338700	99.80	Lahad Datu	5.517
18.	Teck Guan Development (Sabah) Sdn. Bhd.	116290610	1,040.00	Batu 3, Jalan Segama	5.867
19.	Kak Plantations (Sabah) Sdn. Bhd.	115332851	192.70	Segama	4.316
20.	Kak Plantations (Sabah) Sdn. Bhd.	115332860	194.70	„	7.411
21.	Kak Plantations (Sabah) Sdn. Bhd.	115332879	200.30	„	7.076
22.	Kwan Ngen Chung Kwan Ngen Wah	113046861	14.50	Kg. Silam	1.067
23.	Kwan Ngen Chung Kwan Ngen Wah	113046870	13.42	„	0.891
24.	Kwan Ngen Chung Kwan Ngen Wah	113046889	13.70	„	1.175
25.	Kwan Ngen Chung Kwan Ngen Wah	113046898	14.08	„	1.052
26.	Ekovest Development Sdn. Bhd.	116162451	99.93	Lahad Datu	8.675
27.	Siow Pak Yu Siow Su Sang @ Tain Sang Siow Tain Loi Siow Tain Luk	115111058	8.68	„	1.310
28.	Railey b. Jeffrey	115334435	12.26	Batu 8, Jalan Silam	1.950
29.	Railey b. Jeffrey	115334426	14.11	„	1.891

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 3 Jun 2002.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/5/4/(23)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

## NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. L.S. 919.1.8/Vol. 2/314-331 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the construction of East Coast Transmission Grid; now, therefore, in exercise of the powers Cap. 69 conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that all the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Sandakan, Kinabatangan and Lahad Datu during normal office hours.

## SCHEDULE

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Acre(s)	Locality	Approximate Area to be Acquired in Acre(s)
1.	Chang Ket Mee Chang Ket Fui	075338493	2.92	Batu 13, Jalan Labuk	0.570
2.	Wong Sui Keng	075338484	3.51	"	0.542
3.	Chang Ket Nyap	075451115	1.63	Batu 12 $\frac{1}{4}$ , Jalan Labuk	0.260
4.	Liew Nyuk Sang Liew Ket Ching @ Liew Ket Kai	075156393	52.07	Sandala	3.550
5.	Liew Nyuk Sang Liew Ket Ching @ Liew Ket Kai	075144179	67.82	"	2.600
6.	Lau Pui Keong	075313585	13.92	Sandakan	1.015
7.	Consolidated Plantations Bhd.	075109474	9,947.50	"	59.728
8.	Ladang Kinabatangan Sdn. Bhd.	095311274	1,396.70	Sg. Kinabatangan	31.210
9.	Consolidated Plantations Bhd.	095310320	193.60	Kinabatangan	17.684
10.	Syarikat Budibumi Sdn. Bhd.	096290096	444.60	"	5.542
11.	Malakin Bersaudara Sdn. Bhd.	095310491	407.60	Segaliud- Lokan	5.461

## SCHEDULE - (cont.)

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Acre(s)	Locality	Approximate Area to be Acquired in Acre(s)
12.	Teck Guan Plantations Sdn. Bhd.	095310786	949.30	Kinabatangan	12.412
13.	Teck Guan Plantations Sdn. Bhd.	095310795	971.60	„	11.869
14.	Sia Kui Khi Sia Toh Din Sia Kui Ping	115310720	0.81	Lahad Datu	0.359
15.	Albert Ng Kui Heng Frederick Ng Chung Foh	115128553	5.34	„	1.452
16.	Sabahria Plantations Sdn. Bhd.	115338737	100.80	„	3.321
17.	Gan Hwei Chwen Sdn. Bhd.	115338700	99.80	„	5.517
18.	Teck Guan Development (Sabah) Sdn. Bhd.	116290610	1,040.00	Batu 3, Jalan Segama	5.867
19.	Kak Plantations (Sabah) Sdn. Bhd.	115332851	192.70	Segama	4.316
20.	Kak Plantations (Sabah) Sdn. Bhd.	115332879	194.70	„	7.411
21.	Kak Plantations (Sabah) Sdn. Bhd.	115332879	200.30	„	7.076
22.	Kwan Ngen Chung Kwan Ngen Wah	113046861	14.50	Kg. Silam	1.067
23.	Kwan Ngen Chung Kwan Ngen Wah	113046870	13.42	„	0.891
24.	Kwan Ngen Chung Kwan Ngen Wah	113046889	13.70	„	1.175
25.	Kwan Ngen Chung Kwan Ngen Wah	113046898	14.08	„	1.052
26.	Ekovest Development Sdn. Bhd.	116162451	99.93	Lahad Datu	8.675
27.	Siow Pak Yu Siow Su Sang @ Tain Sang Siow Tain Loi Siow Tain Luk	115111058	8.68	„	1.310

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)

## SCHEDEULE - (cont.)

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Acre(s)	Locality	Approximate Area to be Acquired in Acre(s)
28.	Railey b. Jeffrey	115334435	12.26	Batu 8, Jalan Silam	1.950
29.	Railey b. Jeffrey	115334426	14.11	„	1.891

Dated at Kota Kinabalu, this 3rd day of June, 2002.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 472

[No. JKM. PHB. 600-4/4/3/(16)]

ORDINANTANAH

Bab 68

PENGISYTIHARAN TANAH RIZAB PADANG RAGUT ANAK NEGERI KAMPUNG TONOP,  
TIANG DAN MINONUN DAERAH TAMBUNAN DI BAWAH SEKSYEN 78 (1), (2) DAN (3)

Bab 68 Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen (1), (2) dan (3) seksyen 78 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah mengisytiharkan Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual ini sebagai Tanah Rizab Anak Negeri yang dikenali sebagai Tanah Rizab Padang Ragut Anak Negeri Kampung Tonop, Tiang dan Minonun (kemudian daripada ini disebut sebagai "Tanah Rizab") untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Tonop, Tiang dan Minonun dan terutamanya untuk memberi mereka kawasan padang rumput untuk diragut oleh kerbau-kerbau dan lembu-lembu mereka tertakluk kepada syarat-syarat berikut:-

- (1) Tiada seorang pun Anak Negeri yang bukan pada lazimnya bermastautin di Kampung Tonop, Tiang dan Minonun akan dibenarkan melepaskan kerbau-kerbau atau lembu-lembu mereka meragut rumput di dalam kawasan Rizab tersebut tanpa terlebih dahulu mendapat kebenaran bertulis daripada Pemegang Amanah;
- (2) Ketua Daerah Tambunan, Ketua Anak Negeri Tambunan, Ketua-Ketua Kampung Kampung Tonop, Tiang dan Minonun dan Pegawai Pengguna Jabatan Perkhidmatan Haiwan dan Perusahaan Ternak, Tambunan adalah dengan ini dilantik sebagai Pemegang Amanah Tanah Rizab itu tertakluk kepada arahan-arahan Pegawai Daerah Tambunan;

- (3) Pemegang Amanah hendaklah memagar atau menyebabkan supaya dipagar sempadan Tanah Rizab dengan cara yang memuaskan hati Pegawai Daerah Tambunan; dan
- (4) Seseorang yang terkilan oleh sesuatu tindakan atau sesuatu tidak dilakukan oleh Pemegang Amanah atau Pegawai Daerah Tambunan atau kedua-duanya, boleh memohon kajian semula kepada Setiausaha Hasil Bumi yang keputusannya adalah muktamad.

**JADUAL**

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Luasnya Lebih Kurang</i>
Kg. Tonop, Tiang dan Minonun	Tambunan	14200180	14124074	222.09 hektar (548.8 ekar)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 3 Jun 2002.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-4/4/3/(16)]

**THE LAND ORDINANCE**

Cap. 68

**DECLARATION OF KAMPUNG TONOP, TIANG AND MINONUN NATIVE GRAZING  
RESERVE TAMBUNAN DISTRICT UNDER SECTION 78(1), (2) AND (3)**

In exercise of the powers conferred upon him by subsections (1), (2) and (3) of section Cap. 68 78 of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has declared the State Land described in the Schedule hereto to be a Native Reserve to be known as Kampung Tonop, Tiang and Minonun Native Grazing Reserve (hereinafter referred to as "The Reserve") for the sole use of the Natives of Kampung Tonop, Tiang and Minonun and in particular for providing them with land to be grazed by their buffaloes and cattles subject to the following terms:-

- (1) No Native who is not habitually resident in Kampung Tonop, Tiang and Minonun shall graze their buffaloes or cattles within the Reserve unless he shall have previously obtained permission in writing to do so from the Trustees;
- (2) The District Chief of Tambunan, the Native Chief of Tambunan, the Village Head of Kampung Tonop, Tiang and Minonun and the Superintendent Officer of Department of Veterinary Services and Livestock Industries are hereby appointed Trustees for the Reserve subject to the directions of the District Officer, Tambunan;
- (3) The Trustees shall fence or cause to be fenced the boundaries of the Reserve to the satisfaction of the District Officer, Tambunan; and

## THE LAND ORDINANCE - (cont.)

- (4) Any person aggrieved by any act or omission by the Trustees or the District Officer of Tambunan or both, may apply for a review thereof to the Secretary of Natural Resources whose decision shall be final.

## SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Kg. Tonop, Tiang and Minonun	Tambunan	14200180	14124074	222.09 hectares (548.8 acres)

Dated at Kota Kinabalu, this 3rd day of June, 2002.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 473

[No. JKM. PHB. 600-4/1/33/(10)

## ORDINANTANAH

## Bab 68

## PENGUMUMAN CADANGAN PEMBATALAN TANAH RIZAB RANCANGAN PENEMPATAN SUAN LAMBA DAERAH SANDAKAN DAN KINABATANGAN DI BAWAH SEKSYEN 28 (3)

Pengumuman adalah dibuat di bawah Seksyen 28(3) Ordinan Tanah, bahawa adalah dicadangkan untuk membatalkan kawasan tanah rizab seluas lebih kurang Bab 68 1,436.63 hektar (3,549.92 ekar) daripada Lot Ukur Bil. 179 (Mukim Sapagaya) yang diwartakan dalam Pemberitahuan *Warta* Bil. 460 tahun 1967 sepetimana yang dipinda oleh Pemberitahuan *Warta* Bil. 340 tahun 1981, 445 tahun 1984 dan 147 tahun 1998 di mana keterangan yang lebih lanjut adalah ditunjukkan di dalam Pelan Bil. 07125199.

2. Sesiapa yang ingin membuat bantahan terhadap pembatalan ini akan didengar oleh Penolong Pemungut Hasil Tanah, di Sandakan, pada 24 Jun 2002, Isnin jam 9.30 pagi.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 3 Jun 2002.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-4/1/33/(10)]

## THE LAND ORDINANCE

Cap. 68

NOTICE OF PROPOSED REVOCATION OF SUAN LAMBA SETTLEMENT SCHEME  
RESERVE SANDAKAN AND KINABATANGAN DISTRICT UNDER SECTION 28(3)

Notice is hereby given under the provision of Section 28(3) of the Land Ordinance, Cap. 68 that it is proposed to revoke the reservation of an area of 1,436.63 hectares (3,549.92 acres) more or less from Survey Lot No. 179 (Mukim of Sapagaya) gazetted under *Gazette* Notification No. 460 of 1967 as amended by *Gazette* Notification Nos. 340 of 1981, 445 of 1984 and 147 of 1998 which is more particularly shown on Plan No. 07125199.

2. Any person desiring to show cause against such revocation will be heard by the Assistant Collector of Land Revenue at Sandakan, on 24th June, 2002 at 9.30 a.m.

Dated at Kota Kinabalu, this 3rd day of June, 2002.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 474

[No. JKM. PHB. 600-4/1/57/(28)]

## ORDINANTANAH

Bab 68

PENGUMUMAN CADANGAN PEMBATALAN SEBAHAGIAN DARIPADA TANAH RIZAB  
KERAJAAN NEGERI DI BATU 5 $\frac{1}{2}$  JALAN TUARAN DAERAH KOTA KINABALU  
DI BAWAH SEKSYEN 28(3)

Pengumuman adalah dibuat di bawah Seksyen 28(3) Ordinan Tanah, bahawa adalah dicadangkan untuk membatalkan kawasan tanah rizab seluas lebih kurang Bab 68 1.70 hektar (4.20 ekar) daripada Lot Ukur Bil. 01200816 yang diwartakan dalam Pemberitahuan *Warta* Bil. 436 tahun 1998 di mana keterangan yang lebih lanjut adalah ditunjukkan di dalam Pelan Bil. 01125476.

2. Sesiapa yang ingin membuat bantahan terhadap pembatalan ini akan didengar oleh Penolong Pemungut Hasil Tanah, di Kota Kinabalu, pada 24 Jun 2002, Isnin jam 9.30 pagi.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 3 Jun 2002.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-4/1/57/(28)]

## THE LAND ORDINANCE

Cap. 68

NOTICE OF PROPOSED PARTIAL REVOCATION OF STATE GOVERNMENT RESERVE AT  
MILE 5 $\frac{1}{2}$  TUARAN ROAD KOTA KINABALU DISTRICT UNDER SECTION 28(3)

Notice is hereby given under the provision of Section 28(3) of the Land Ordinance,  
 Cap. 68 that it is proposed to revoke the reservation of an area of 1.70 hectares  
 (4.20 acres) more or less from Survey Lot No. 01200816 gazetted under *Gazette*  
 Notification No. 436 of 1998 which is more particularly shown on Plan No. 01125476.

2. Any person desiring to show cause against such revocation will be heard by the  
 Assistant Collector of Land Revenue at Kota Kinabalu, on 24th June, 2002 at 9.30 a.m.

Dated at Kota Kinabalu, this 3rd day of June, 2002.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Chief Minister of Sabah.*

## PUBLIC NOTICES

No. 475

[No. PPH (KK) 239/98/EB]

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap:	Paiman bin Abdul Karim
No. Kad Pengenalan:	H 0584264
Alamat:	No. 17, Jalan Kurul Malangi, Kampung Likas, Kota Kinabalu
Perihal:	Tidak Bekerja
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K 29(P) 157 tahun 1998
Tarikh Mesyuarat Pertama:	21 Jun 2002
Waktu:	9.00 pagi
Tempat:	Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-
Alamat:	Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Kota Kinabalu, Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP, 88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 3 Jun 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,  
 b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH (KK) 239/98/EB

**BANKRUPTCY ACT, 1967**

**FIRST MEETING**

Debtor's Name:	Paiman bin Abdul Karim
NRIC No.:	H 0584264
Address:	No. 17, Jalan Kurul Malangi, Kampung Likas, Kota Kinabalu
Description:	Unemployed
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number:	K 29(P) 157 of 1998
Date of First Meeting:	21st June, 2002
Time:	9.00 a.m.
Place:	Official Assignee's Office, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106):	-
Address:	Official Assignee's Office, Sabah, Block C, 6th Floor, KWSP Building, 88000 Kota Kinabalu.

Dated: 3rd June, 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,  
 for Official Assignee, Malaysia.*

**No. 476**

[No. PPH (KK) 66/2002

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967**

**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap:	Loh Siew Seng
No. Kad Pengenalan:	6367379
Alamat:	Lot 7, Taman Harapan, Batu 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> , Jalan Penampang, Kota Kinabalu
Perihal:	Peniaga
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K 29-570 tahun 2001
Tarikh Mesyuarat Pertama:	24 Jun 2002

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (*samb.*)**

Waktu: 9.30 pagi  
 Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu  
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
     Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
 Alamat:  
     Jabatan Pemegang Harta,  
     Cawangan Kota Kinabalu,  
     Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,  
     88000 Kota Kinabalu.  
 Bertarikh: 4 Jun 2002.

**KAMIN BIN KUSARAN,**  
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,*  
*b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH (KK) 66/2002]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****FIRST MEETING**

Debtor's Name:	Loh Siew Seng
NRIC No.:	6367379
Address:	Lot 7, Taman Harapan, Mile 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> , Jalan Penampang, Kota Kinabalu
Description:	Businessman
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number:	K 29-570 of 2001
Date of First Meeting:	24th June, 2002
Time:	9.30 a.m.
Place:	Official Assignee's Office, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106):	-
Address:	Official Assignee's Office, Sabah, Block C, 6th Floor, KWSP Building, 88000 Kota Kinabalu.

Dated: 4th June, 2002.

**KAMIN BIN KUSARAN,**  
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,*  
*for Official Assignee, Malaysia.*

No. 477

[No. PPH (KK) -446/2001]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Lee Ming Shin @ Robert Lee  
No. Kad Pengenalan: 690922-12-5143/H 0721317  
Alamat: Kedai Kopi Sin Lee, Kedai Putatan Baru,  
Kota Kinabalu, Sabah  
Perihal: Tiada Pekerjaan  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K 29-366 tahun 2001  
Tarikh Mesyuarat Pertama: 3 Julai 2002  
Waktu: 10.00 pagi  
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
Alamat:  
Jabatan Pemegang Harta,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,  
88000 Kota Kinabalu.  
Bertarikh: 7 Jun 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,  
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH (KK)-446/2001]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## FIRST MEETING

Debtor's Name:	Lee Ming Shin @ Robert Lee
NRIC No.:	690922-12-5143/H 0721317
Address:	Sin Lee Coffee Shop, Putatan Baru Shop, Kota Kinabalu, Sabah
Description:	Unemployed
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number:	K 29-366 of 2001
Date of First Meeting:	3rd July, 2002
Time:	10.00 a.m.
Place:	Official Assignee's Office, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106):	-

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Address:

Official Assignee's Office, Sabah,  
Block C, 6th Floor, KWSP Building,  
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 7th June, 2002.

**KAMIN BIN KUSARAN,**  
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,  
for Official Assignee, Malaysia.*

**No. 478**

[No. PPH (KK) -56/2001]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap:	Lambutan bin Esiu
No. Kad Pengenalan:	520310-12-5861/H 0385211
Alamat:	Majlis Daerah Nabawan 89950 Nabawan, Sabah
Perihal:	Pemandu
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K 29-860 tahun 2000
Tarikh Mesyuarat Pertama:	2 Julai 2002
Waktu:	9.30 pagi
Tempat:	Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-
Alamat:	Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Kota Kinabalu, Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP, 88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 10 Jun 2002.

**KAMIN BIN KUSARAN,**  
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,  
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH (KK)-56/2001]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****FIRST MEETING**

Debtor's Name:

Lambutan bin Esiu

NRIC No.: 520310-12-5861/H 0385211  
 Address: Nabawan District Council  
 89950 Nabawan, Sabah  
 Description: Driver  
 Court: High Court, Kota Kinabalu  
 Bankruptcy Number: K 29-860 of 2000  
 Date of First Meeting: 2nd July, 2002  
 Time: 9.30 a.m.  
 Place: Official Assignee's Office, Kota Kinabalu  
 Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106): -  
 Address:  
 Official Assignee's Office, Sabah,  
 Block C, 6th Floor, KWSP Building,  
 88000 Kota Kinabalu.  
 Dated: 10th June, 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,*  
*for Official Assignee, Malaysia.*

**No. 479**

[No. PPH (KK)-158/1998]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Mudezaim bin Muyau @ James bin Muyou  
 No. Kad Pengenalan: 560103-12-5611/H 0588271  
 Alamat: Peti Surat No. 309,  
 88856 Likas, Sabah  
 Perihal: Pegawai Pentadbir  
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
 No. Kebankrapan: K 29(P)-38 tahun 1998  
 Tarikh Mesyuarat Pertama: 5 Julai 2002  
 Waktu: 9.00 pagi  
 Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu  
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
 Alamat:  
 Jabatan Pemegang Harta,  
 Cawangan Kota Kinabalu,  
 Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,  
 88000 Kota Kinabalu.  
 Bertarikh: 11 Jun 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,*  
*b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

**PUBLIC NOTICES - (cont.)**

[No. PPH (KK)-158/1998]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****FIRST MEETING**

Debtor's Name: Mudezaim bin Muyau @ James bin Muyou  
 NRIC No.: 560103-12-5611/H 0588271  
 Address: P. O. Box No. 309,  
                   88856 Likas, Sabah  
 Description: Administrative Officer  
 Court: High Court, Kota Kinabalu  
 Bankruptcy Number: K 29 (P)-38 of 1998  
 Date of First Meeting: 5th July, 2002  
 Time: 9.00 a.m.  
 Place: Official Assignee's Office, Kota Kinabalu  
 Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106): -  
 Address: Official Assignee's Office, Sabah,  
                   Block C, 6th Floor, KWSP Building,  
                   88000 Kota Kinabalu.  
 Dated: 11th June, 2002.

**KAMIN BIN KUSARAN,**  
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,*  
*for Official Assignee, Malaysia.*

**No. 480**

[No. PPH (KK) -79/2001]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Iskildu bin Agguh  
 No. Kad Pengenalan: 681109-12-5357  
 Alamat: Innosabah Securities Sdn. Bhd. 11, Equity House,  
                   Blok K, Sadong Jaya, 88100 Kota Kinabalu, Sabah  
 Perihal: Pengawal Keselamatan  
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
 No. Kebankrapan: K 29(P)-859 tahun 2000  
 Tarikh Mesyuarat Pertama: 5 Julai 2002  
 Waktu: 9.30 pagi  
 Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu  
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

**Alamat:**

Jabatan Pemegang Harta,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,  
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 12 Jun 2002.

**KAMIN BIN KUSARAN,**  
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,  
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH (KK)-79/2001

**BANKRUPTCY ACT, 1967****FIRST MEETING**

Debtor's Name:	Iskildu bin Agguh
NRIC No.:	681109-12-5357
Address:	Innosabah Securities Sdn. Bhd., 11, Equity House, Block K, Sadong Jaya, 88100 Kota Kinabalu, Sabah
Description:	Security Guard
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number:	K 29(P)-859 of 2000
Date of First Meeting:	5th July, 2002
Time:	9.30 a.m.
Place:	Official Assignee's Office, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106):	-
Address:	Official Assignee's Office, Sabah, Block C, 6th Floor, KWSP Building, 88000 Kota Kinabalu.

Dated: 12th June, 2002.

**KAMIN BIN KUSARAN,**  
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,  
for Official Assignee, Malaysia.*

**No. 481**

[No. JPH (Twu) 105/91

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap:	Chung Yuk Min
No. Kad Pengenalan:	H 0127959
Alamat:	No. 11, Lorong Sukun 6, Taman Sukun, 14000 Bukit Mertajam, Pulau Pinang
Perihal:	Tidak Diketahui

## **PUBLIC NOTICES - (cont.)**

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau  
No. Kebankrapan: T(29) 52-1990  
Tarikh Mesyuarat Pertama: 10 Julai 2002  
Waktu: 10.30 pagi  
Tempat: TB 292, Tingkat 3, Blok 30,  
Kompleks Fajar, 91000 Tawau  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi -  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
Alamat:  
Jabatan Pemegang Harta,  
Cawangan Tawau,  
TB 292, Tingkat 3, Blok 30,  
Kompleks Fajar,  
91000 Tawau.

HENRY MELLO K.,  
*Penolong Pegawai Pemegang Harta,  
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH (Twu) 105/91]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## FIRST MEETING

Debtor's Name: Chung Yuk Min  
NRIC No.: H 0127959  
Address: No. 11, Lorong Sukun 6, Taman Sukun,  
14000 Bukit Mertajam, Pulau Pinang  
Description: Unknown  
Court: High Court, Tawau  
Bankruptcy Number: T(29) 52-1990  
Date of First Meeting: 10th July, 2002  
Time: 10.30 a.m.  
Place: TB 292, 3rd Floor, Block 30,  
Fajar Complex, 91000 Tawau  
Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Sec. 106): -  
Address:  
Official Assignee's Office, Tawau,  
TB 292, 3rd Floor,  
Fajar Complex,  
91000 Tawau.

HENRY MELLO K.,  
*Assistant Official Assignee,  
for Official Assignee, Malaysia.*

**No. 482**

[No. JPH (Twu) 47/01]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap:	Wong Yee Mooi
No. Kad Pengenalan:	4552070
Alamat:	No. 3143, Taman LCN, Jalan Eastern, Tawau
Perihal:	Tidak Bekerja
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Tawau
No. Kebankrapan:	T(29) 32-2001
Tarikh Mesyuarat Pertama:	9 Julai 2002
Waktu:	10.30 pagi
Tempat:	TB 292, Tingkat 3, Blok 30, Kompleks Fajar, 91000 Tawau
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-
Alamat:	Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Tawau, TB 292, Tingkat 3, Blok 30, Kompleks Fajar, 91000 Tawau.

HENRY MELLO K.,  
*Penolong Pegawai Pemegang Harta,  
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH (Twu) 47/01]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****FIRST MEETING**

Debtor's Name:	Wong Yee Mooi
NRIC No.:	4552070
Address:	No. 3143, Taman LCN, Jalan Eastern, Tawau
Description:	Jobless
Court:	High Court, Tawau
Bankruptcy Number:	T (29) 32-2001
Date of First Meeting:	9th July, 2002
Time:	10.30 a.m.
Place:	TB 292, 3rd Floor, Block 30, Fajar Complex, 91000 Tawau
Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106):	-

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Address:

Official Assignee's Office, Tawau,  
 TB 292, 3rd Floor,  
 Fajar Complex,  
 91000 Tawau.

HENRY MELLO K.,  
*Assistant Official Assignee,*  
*for Official Assignee, Malaysia.*

**No. 483**

[No. JPH (Twu) 16/87]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap:	Chin Kon Sang
No. Kad Pengenalan:	H 0088313
Alamat:	W.D.T. 8, 91009 Tawau
Perihal:	Pemandu Traktor
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Tawau
No. Kebankrapan:	T(29) 306-1986
Tarikh Mesyuarat Pertama:	10 Julai 2002
Waktu:	2.30 petang
Tempat:	TB 292, Tingkat 3, Blok 30, Kompleks Fajar, 91000 Tawau

Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
 Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Pemegang Harta,  
 Cawangan Tawau,  
 TB 292, Tingkat 3, Blok 30,  
 Kompleks Fajar,  
 91000 Tawau.

HENRY MELLO K.,  
*Penolong Pegawai Pemegang Harta,*  
*b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH (Twu) 16/87]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****FIRST MEETING**

Debtor's Name:	Chin Kon Sang
NRIC No.:	H 0088313
Address:	W.D.T. 8, 91009, Tawau
Description:	Tractor Driver

Court: High Court, Tawau  
 Bankruptcy Number: T(29) 306-1986  
 Date of First Meeting: 10th July, 2002  
 Time: 2.30 p.m.  
 Place: TB 292, 3rd Floor, Block 30,  
 Fajar Complex, 91000 Tawau

Date of Order (if any) for Summary  
 Administration (Sec. 106): -

Address:  
 Official Assignee's Office, Tawau,  
 TB 292, 3rd Floor,  
 Fajar Complex,  
 91000 Tawau.

HENRY MELLO K.,  
*Assistant Official Assignee,*  
*for Official Assignee, Malaysia.*

No. 484

[No. PPNS(K) 2/2/(III)

#### DEPOSIT TIDAK DITUNTUT

Akaun Deposit Pilihan Raya seperti yang tercatat dalam Jadual di bawah telah tidak dituntut dalam masa melebihi dua belas (12) bulan.

2. Notis adalah dikeluarkan bahawa amaun tersebut akan dikreditkan kepada Hasil Kerajaan jika tidak dituntut dalam masa tiga (3) bulan dari tarikh *Warta Kerajaan* ini dikeluarkan.
3. Segala tuntutan hendaklah dibuat kepada Pegawai Pilihan Raya Negeri Sabah, Tingkat 6, Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, Kota Kinabalu dengan menyertakan resit asal.

Bil.	Tarikh	No. Resit	Nama Pendeposit	Amaun RM
1.	2 Mac 1999	F 684849	Mohd. Salleh Md. Said	3,000.00
2.	2 Mac 1999	F 821334	Bernard Giluk Dompok	3,000.00
3.	1 Mac 1999	DC 111184	Abdul Rahim b. Ismail	3,000.00
4.	1 Mac 1999	DC 111187	Gapari @ Geoffrey bin Kitingan	3,000.00
5.	2 Mac 1999	CQ 835507	Chu Ying Kai	3,000.00
6.	2 Mac 1999	CQ 835510	Tan Shu Kiah	3,000.00
7.	2 Mac 1999	370701	Abdul Manan b. Jakasa	3,000.00
8.	17 November 1999	DC 111348	Osu Haji Sukam	5,000.00
9.	20 November 1999	F 856246	Tan Sri Bernard Giluk Dompok	5,000.00

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****DEPOSIT TIDAK DITUNTUT - (samb.)**

<i>Bil.</i>	<i>Tarikh</i>	<i>No. Resit</i>	<i>Nama Pendeposit</i>	<i>Amaun RM</i>
10.	20 November 1999	F 753605	Dennis Tweening Rantau	5,000.00
11.	20 November 1999	F 430395	Datu Mohd. Shafie Apdal	5,000.00
<b>JUMLAH:</b>				<b><u>41,000.00</u></b>

**TENDER NOTICES****No. 485**

[No. JCK. T. 300-1/1 Klt. 6/2002]

**JABATAN CETAK KERAJAAN****TAWARAN TERBUKA****PEMBEKALAN ALAT TULIS KEPALA 010200**

Tawaran adalah dipelawa daripada syarikat/pembekal yang berdaftar dengan Pusat Pendaftaran Kontraktor-Kontraktor Kerja, Bekalan dan Perkhidmatan Negeri Sabah (PUKONSA) di bawah bidang kepala 010200 untuk pembekalan Alat Tulis di Jabatan Cetak Kerajaan Sabah, Kota Kinabalu.

Borang tawaran dan butir-butir lanjut boleh didapati daripada Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, 88554 Kota Kinabalu, Sabah pada waktu-waktu pejabat. Satu (1) set dokumen tender dikenakan bayaran RM50.00 sahaja (tidak dikembalikan). Walau bagaimanapun, hanya syarikat-syarikat yang berdaftar dengan PUKONSA di bawah bidang seperti tersebut di atas sahaja yang dibenarkan mengambil bahagian. Syarikat-syarikat itu mestilah mengemukakan salinan asal Sijil Pendaftaran PUKONSA semasa mengambil dokumen-dokumen tawaran. Tawaran hendaklah di dalam sampul surat yang berlakri dan dialamatkan kepada:

Setiausaha,  
Lembaga Tawaran Negeri,  
Kementerian Kewangan,  
88593 Kota Kinabalu.

dan ditanda “Pencetak Kerajaan Sabah” - Tawaran JCK. T. 300-1/1 Klt. 6/2002 di atas sampul surat.

Tarikh Tutup: 8 Julai 2002  
Masa: 10.00 pagi

Tawaran yang diterima selepas tarikh dan masa tutup tersebut di atas tidak akan dilayani.

DATUK HAJI JAMDIN BUYONG,  
*Pencetak Kerajaan Sabah.*

---

[No. JCK. T. 300-1/1 Klt. 6/2002**JABATAN CETAK KERAJAAN****OPEN TENDER****SUPPLYING STATIONERIES SUB HEAD 010200**

Tenderers are invited from printing machinery suppliers who are registered with Pusat Pendaftaran Kontraktor-Kontraktor Kerja, Bekalan dan Perkhidmatan Negeri Sabah (PUKONSA) under the Sub Head 010200 for the supply of Stationerries to the Government Printing Department, Kota Kinabalu.

Information regarding the detailed specifications of Stationerries, can be obtained from the Government Printing Department, Km. 4, Jalan Tuaran, 88554 Kota Kinabalu on payment of a document fee of RM50.00. Tender document will only be issued to suppliers upon production of original copy of the Certificate of Registration with PUKONSA. Tender should be sealed and addressed to the:

Setiausaha,  
Lembaga Tawaran Negeri,  
Kementerian Kewangan,  
88593 Kota Kinabalu.

and marked "Government Printer" - Tender JCK. T. 300-1/1 Klt. 6/2002 above the envelope.

Closing Date: 8th July, 2002  
Time: 10.00 a.m.

Tender received after closing date shall not be considered.

DATUK HAJI JAMDIN BUYONG,  
*Pencetak Kerajaan Sabah.*

**No. 486**

[No. JCK. T. 300-1/3 Klt. 3/2002

**JABATAN CETAK KERAJAAN****TAWARAN TERBUKA****PEMBEKALAN KERTAS DAN BOD KEPALA 010200**

Tawaran adalah dipelawa daripada syarikat/pembekal yang berdaftar dengan Pusat Pendaftaran Kontraktor-Kontraktor Kerja, Bekalan dan Perkhidmatan Negeri Sabah (PUKONSA) di bawah bidang kepala 010200 untuk pembekalan Kertas dan Bod di Jabatan Cetak Kerajaan Sabah, Kota Kinabalu.

Borang tawaran dan butir-butir lanjut boleh didapati daripada Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, 88554 Kota Kinabalu, Sabah pada waktu-waktu pejabat. Satu (1) set dokumen tender dikenakan bayaran RM50.00 sahaja (tidak dikembalikan). Walau bagaimanapun, hanya syarikat-syarikat yang berdaftar dengan PUKONSA di bawah bidang seperti tersebut di atas sahaja yang dibenarkan mengambil bahagian. Syarikat-syarikat itu

**TENDER NOTICES - (cont.)**

mestilah mengemukakan salinan asal Sijil Pendaftaran PUKONSA semasa mengambil dokumen-dokumen tawaran. Tawaran hendaklah di dalam sampul surat yang berlakri dan dialamatkan kepada:

Setiausaha,  
Lembaga Tawaran Negeri,  
Kementerian Kewangan,  
88593 Kota Kinabalu.

dan ditanda “Pencetak Kerajaan Sabah” - Tawaran JCK. T. 300-1/3 Klt. 3/2002 di atas sampul surat.

Tarikh Tutup: 8 Julai 2002  
Masa: 10.00 pagi

Tawaran yang diterima selepas tarikh dan masa tutup tersebut di atas tidak akan dilayani.

DATUK HAJI JAMDIN BUYONG,  
*Pencetak Kerajaan Sabah.*

[No. JCK. T. 300-1/3 Klt. 3/2002

**JABATAN CETAK KERAJAAN****OPEN TENDER****SUPPLYING OF PAPER AND BODS SUB HEAD 010200**

Tenderers are invited from printing machinery suppliers who are registered with Pusat Pendaftaran Kontraktor-Kontraktor Kerja, Bekalan dan Perkhidmatan Negeri Sabah (PUKONSA) under the Sub Head 010200 for the supply of Paper and Bods to the Government Printing Department, Kota Kinabalu.

Information regarding the detailed specifications of Paper and Bods, can be obtained from the Government Printing Department, Km. 4, Jalan Tuaran, 88554 Kota Kinabalu on payment of a document fee of RM50.00. Tender document will only be issued to suppliers upon production of original copy of the Certificate of Registration with PUKONSA. Tender should be sealed and addressed to the:

Setiausaha,  
Lembaga Tawaran Negeri,  
Kementerian Kewangan,  
88593 Kota Kinabalu.

and marked “Government Printer” - Tender JCK. T. 300-1/3 Klt. 3/2002 above the envelope.

Closing Date: 8th July, 2002  
Time: 10.00 a.m.

Tender received after closing date shall not be considered.

DATUK HAJI JAMDIN BUYONG,  
*Pencetak Kerajaan Sabah.*

**No. 487**

[No. JCK. T. 300-1/2 Klt. 4/2002

**JABATAN CETAK KERAJAAN**

**TAWARAN TERBUKA**

**PEMBEKALAN BENDA-BENDA OFFSET KEPALA 060100**

Tawaran adalah dipelawa daripada syarikat/pembekal yang berdaftar dengan Pusat Pendaftaran Kontraktor-Kontraktor Kerja, Bekalan dan Perkhidmatan Negeri Sabah (PUKONSA) di bawah bidang kepala 060100 untuk pembekalan Benda-benda Offset di Jabatan Cetak Kerajaan Sabah, Kota Kinabalu.

Borang tawaran dan butir-butir lanjut boleh didapati daripada Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, 88554 Kota Kinabalu, Sabah pada waktu-waktu pejabat. Satu (1) set dokumen tender dikenakan bayaran RM50.00 sahaja (tidak dikembalikan). Walau bagaimanapun, hanya syarikat-syarikat yang berdaftar dengan PUKONSA di bawah bidang tersebut di atas sahaja yang dibenarkan mengambil bahagian. Syarikat-syarikat itu mestilah mengemukakan salinan asal Sijil Pendaftaran PUKONSA semasa mengambil dokumen-dokumen tawaran. Tawaran hendaklah didalam sampul surat yang berlakri dan dialamatkan kepada:

Setiausaha,  
Lembaga Tawaran Negeri,  
Kementerian Kewangan,  
88593 Kota Kinabalu.

dan ditanda “Pencetak Kerajaan Sabah” - Tawaran JCK. T. 300-1/2 Klt. 4/2002 di atas sampul surat.

Tarikh Tutup: 9 Julai 2002

Masa: 10.00 pagi

Tawaran yang diterima selepas tarikh dan masa tutup tersebut di atas tidak akan dilayani.

DATUK HAJI JAMDIN BUYONG,  
*Pencetak Kerajaan Sabah.*

**TENDER NOTICES - (cont.)**

[No. JCK. T. 300-1/2 Klt. 4/2002

**JABATAN CETAK KERAJAAN****OPEN TENDER****SUPPLYING OF OFFSET MATERIALS SUB HEAD 060100**

Tenderers are invited from printing machinery suppliers who are registered with Pusat Pendaftaran Kontraktor-Kontraktor Kerja, Bekalan dan Perkhidmatan Negeri Sabah (PUKONSA) under the Sub Head 060100 for the supply of Offset Materials to the Government Printing Department, Kota Kinabalu.

Information regarding the detailed specifications of Offset Materials, can be obtained from the Government Printing Department, Km. 4, Jalan Tuaran, 88554 Kota Kinabalu on payment of a document fee of RM50.00. Tender document will only be issued to suppliers upon production of original copy of the Certificate of Registration with PUKONSA. Tender should be sealed and addressed to the:

Setiausaha,  
Lembaga Tawaran Negeri,  
Kementerian Kewangan,  
88593 Kota Kinabalu.

and marked "Government Printer" - Tender JCK. T. 300-1/2 Klt. 4/2002 above the envelope.

Closing Date: 9th July, 2002  
Time: 10.00 a.m.

Tender received after closing date shall not be considered.

DATUK HAJI JAMDIN BUYONG,  
*Pencetak Kerajaan Sabah.*

---

**REPEATED NOTIFICATION**

No. 404

[No. JKM. PHB. 600-4/1/10/(117)

**ORDINANTANAH**

( Bab 68)

**PENGUMUMAN PEMBATALAN KAWASAN TANAH RIZAB DI BAWAH SEKSYEN 28(3)**

**PENGUMUMAN CADANGAN PEMBATALAN TANAH RIZAB UNTUK LEMBAGA  
PELABUHAN-PELABUHAN SABAH DI TELUK SEPANGAR DAERAH KOTA KINABALU**

Pengumuman adalah dibuat di bawah Seksyen 28(3) Ordinan Tanah, bahawa

ada cadangan untuk membatalkan satu kawasan tanah simpanan seluas Bab 68 12.14 hektar (30 ekar) lebih atau kurang daripada Lot Ukur Bil. 01200809 yang diwartakan dalam Pemberitahuan Warta Bil. 324 tahun 2000 di mana keterangan yang lebih lanjut adalah ditunjukkan di dalam Pelan Bil. 01125466.

2. Sesiapa yang ingin membuat bantahan terhadap pembatalan ini akan didengar oleh Penolong Pemungut Hasil Tanah, Kota Kinabalu, Tempat: Kota Kinabalu, Jam: 8.30 pagi, pada 4 Jun 2002.

Bertarikh di Kota Kinabalu pada 7 Mei 2002.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

**DATUK CHONG KAH KIAT,  
Ketua Menteri Sabah.**

[No.JKM. PHB. 600-4/1/10/(117)

**THE LAND ORDINANCE**

(Cap. 68)

**NOTICE OF REVOCATION OF LAND RESERVE UNDER SECTION 28(3)**

**NOTICE OF PROPOSED REVOCATION OF LAND RESERVE FOR SABAH PORTS AUTHORITY  
AT SEPANGAR BAY KOTA KINABALU DISTRICT**

Notice is hereby given under the provision of Section 28(3) of the Land Cap. 68 Ordinance, that it is proposed to revoke the whole reservation of an area of 12.14 hectares (30 acres) more or less from the Survey Lot No. 01200809 gazetted under Gazette Notification No. 324 of 2000 which is more particularly shown on Plan No. 01125466.

2. Any person desiring to show cause against such revocation will be heard by the Assistant Collector of Land Revenue Kota Kinabalu, Place: Kota Kinabalu, Time: 8.30 a.m., Date: 4th June, 2002.

Dated at Kota Kinabalu this 7th day of May, 2002.

By His Excellency's Command,

**DATUK CHONG KAH KIAT,  
Chief Minister of Sabah.**

Yang berikut adalah diterbitkan sebagai Tambahan kepada *Warta* ini:-

#### PERUNDANGAN KECIL

*Tambahan Kedua No. S 1 bertarikh 24 Januari 2002.*

- S 1 - The Local Government Ordinance, 1961:  
Keningau District Council (Amendment) Instrument 1998.
- S 2 - The Local Government Ordinance, 1961:  
Tawau Municipal Council (Amendment) Instrument 1998.
- S 3 - The Local Government Ordinance, 1961:  
Tuaran District Council (Amendment) Instrument 1998.
- S 4 - The Local Government Ordinance, 1961:  
The Tuaran District Council (Amendment) Instrument 1999.
- S 5 - The Local Government Ordinance, 1961:  
The Papar District Council (Amendment) Instrument 1999.
- S 6 - The Local Government Ordinance, 1961:  
The Tenom District Council (Amendment) Instrument 1999.
- S 7 - The Local Government Ordinance, 1961:  
The Tawau Municipal Council (Amendment) Instrument 1999.

**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2002 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

#### KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2002

*Warta Kerajaan* termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ...	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia ...	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00
 Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	4.50
Lebih daripada 96 muka ...	6.00 dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2001  
(dijilid dengan Kulit Keras) ... ... ... RM 35.00

**Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)**

**Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.**

## Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.